

محكمة التمييز الأردنية

بصفتها : الجزائية

رقم القضية: ٢٠١٤/١٧٤٢

المملكة الأردنية الهاشمية

وزارة العدل

القرار

ال الصادر من محكمة التمييز المأذونة بإجراء المحاكمة وإصدار  
الحكم باسم حضرة صاحب الجلالة ملك المملكة الأردنية الهاشمية

عبد الله الثاني ابن الحسين المعظم

الهيئة الحكومية برئاسة القاضي السيد محمد سعيد الشريدة

وعضوية القضاة السادة

غريب الخطابية ، محمد البدور ، داود طبيلة ، وشاح الوشاح

المدين : مدعى عام الجمارك بالإضافة لوظيفته .

/ مؤسسة

المدين ضده

بتاريخ ٢٠١٤/٧/١٣ قدم هذا التمييز للطعن في القرار الصادر عن محكمة الجمارك  
الاستئنافية في الدعوى رقم ٢٠١٤/٣٣٢ بتاريخ ٢٠١٤/٦/٣٠ والقاضي بفسخ القرار  
المستأنف الصادر عن محكمة الجمارك البدائية في الدعوى رقم ٢٠١٤/٢٩٢ بتاريخ  
٢٠١٤/٥/٨ والحكم على الظنية (المستأنف ضدها) بغرامة بواقع ٥٣٣٠٠ دينار بواقع القيمة  
مضافاً إليها الرسوم بدل مصادرة وتأييد القرار المستأنف فيما عدا ذلك .

وتلخص أسباب التمييز بما يلي :

١. أخطأ المحكمة فيما ذهبت إليه من أن النيابة الجمركية لم تقدم ما يثبت أن  
البضاعة المتصرف بها بضاعة منوعة حيث إن المحكمة قد قررت أن البضاعة  
تم التصرف بها قبل الحصول على موافقة مؤسسة المواصفات والمقاييس الأمر  
الذي يبني عليه أن البضاعة أصبحت بضاعة منوعة .
٢. كان على المحكمة الحكم بالغرامة من مثلي القيمة إلى ثلاثة أمثال القيمة مضافاً  
إليها الرسوم الجمركية .

٣. أخطأ المحكمة عندما عالجت استئناف النيابة العامة الجمركية على ضوء قانون توحيد الرسوم حيث إن ما ذهبت إليه المحكمة من أن الرسوم المقصودة في المادة (١٩٦) من قانون الجمارك هي الرسوم والضرائب المنصوص عليها في المادة (٢) من قانون توحيد الرسوم والضرائب رقم ٧ لسنة ١٩٩٧ قول يخالف القانون والواقع .

٤. بالتناوب ، أخطأ المحكمة عندما لم تعتبر أن الضريبة العامة على المبيعات من الرسوم التي تعرضت للضياع وبالتالي إضافتها للرسوم الجمركية والقيمة عند فرض بدل المصادر سندًا إلى نص المادة ١٩٦ من قانون الجمارك .

لهذه الأسباب طلب المميز قبول التمييز شكلاً ونقض القرار المميز .

#### القرار

بالتدقيق والمداولة نجد إن وقائع هذه الدعوى تتلخص في أن النيابة العامة الجمركية أحالت الظنية إلى محكمة الجمارك البدائية لمحاكمتها عن جرم تهريب والتصرف بمحفوظات المعاملة الجمركية رقم : تاريخ ٢٠١٢/٥/١٣ قبل إجازتها من الجهات المختصة خلافاً لأحكام المادتين ٢٠٣ و ٢٠٤ من قانون الجمارك رقم ٢٠ لسنة ١٩٩٨ وتعديلاته وقانون الضريبة العامة على المبيعات رقم ٦ لسنة ١٩٩٤ وتعديلاته .

سندًا إلى الواقع التي أوردتها بقرار الظن .  
وبتاريخ ٢٠١٤/٥/٨ أصدرت محكمة الجمارك البدائية قرارها رقم ٢٠١٤/٢٩٢ والقاضي بما يلي :  
أولاً: إدانة الظنية بجرائم التهريب الجمركي بحدود المادة ٢٠٣ من قانون الجمارك والحكم عليها بما يلي :  
١- عملاً بالمادة ٢٠٦ أ/ جمارك الغرامة الجزائية ٥٠ ديناراً خمسين ديناراً والرسوم .  
٢- عملاً بالمادة ٢٠٦ ب/ جمارك غرامة جمركية مبلغ ٢٤٦٠٠ دينار أربعة وعشرين ألفاً وستمائة دينار يوازن مثلي الرسوم تمثل تعويضاً مدنياً لدائرة الجمارك .

٣ - عملاً بالمادة ٢٠٦ ج الغرامة بمبلغ ٤٣٠٠ دينار ثلاثة وأربعين ألفاً وثلاثة دينار  
بواقع القيمة مضافاً إليها الرسوم بدل مصادر .

ثانياً : إدانة الظنية بجرائم التهرب الضريبي بحدود المادة ٣٠ من قانون الضريبة العامة  
على المبيعات والحكم عليها عملاً بالمادة ٣١ من القانون ذاته بما يلي :

- ١ - الغرامة الجزائية مئي دينار والرسوم .
- ٢ - الغرامة الضريبية مبلغ ٤٢٦٤ ديناراً أربعة آلاف ومئتين وأربعة وستين ديناراً بواقع  
مئي الضريبة تمثل تعويضاً مدنياً لدائرة ضريبة المبيعات .

لم يرض مدعى عام الجمارك بالإضافة لوظيفته بهذا القرار فيما يتعلق بالفقرة الحكيمية  
(أولاً البند ٢) المتضمنة الحكم على الظنية بغرامة جمركية مقدارها ٢٤٦٠٠ دينار بواقع  
مئي الرسوم الجمركية وتتمثل تعويضاً مدنياً لدائرة الجمارك والفقرة الحكيمية (أولاً البند  
٣) المتضمنة الحكم على الظنية بمبلغ ٤٣٠٠ دينار بواقع القيمة مضافاً إليها الرسوم  
الجممركية بدل مصادر البضاعة فطعن فيه استئنافاً .

وبتاريخ ٢٠١٤/٦/٣٠ أصدرت محكمة الجمارك الاستئنافية قرارها رقم ٢٠١٤/٣٣٢  
والقاضي بفسخ القرار المستأنف بحدود ما ورد ببردها على السبب الثاني من أسباب  
الاستئناف وبالوقت ذاته الحكم على الظنية بغرامة بواقع ٥٣٣٠٠ دينار بواقع القيمة  
مضافاً إليها الرسوم بدل مصادر عملاً بالمادة ٢٠٦ ج من قانون الجمارك وتأييد القرار  
المستأنف فيها عدا ذلك .

لم يرض مدعى عام الجمارك بالإضافة لوظيفته بهذا القرار فطعن فيه بهذا التمييز  
لأسباب الواردة بلائحة التمييز .

ورداً على أسباب التمييز :

وعن السببين الأول والثاني ومفادهما تخطئة المحكمة مصدرة القرار المميز فيما ذهبت  
إليه من أن النيابة العامة الجمركية لم تقدم ما يثبت أن البضاعة المتصرف بها بضاعة  
ممنوعة حيث إن المحكمة قد قفت أن البضاعة تم التصرف بها قبل الحصول على موافقة  
مؤسسة المواصفات والمقاييس الأمر الذي يبني عليه أن البضاعة أصبحت بضاعة

ممنوعة وكان على المحكمة أن تحكم بالغرامة من مثلي القيمة إلى ثلاثة أمثال القيمة مضافاً إليها الرسوم الجمركية .

وفي ذلك نجد إن المادة ٢٠٦/ب من قانون الجمارك رقم ٢٠ لسنة ٩٨ وتعديلاته نصت على ما يلي :

يعاقب على التهريب وما في حكمه وعلى الشروع في أي منها بما يلي :

ب- غرامة جمركية بمثابة تعويض مدني للدائرة على النحو التالي :

١- من ثلاثة أمثال القيمة إلى ستة أمثال القيمة على البضاعة الممنوعة المعينة .

٣- من مثلي الرسوم إلى أربعة أمثال الرسوم على البضائع الخاضعة للرسوم إذا لم تكن ممنوعة أو محصورة على أن لا تقل عن نصف قيمتها .

وحيث إن الثابت من أوراق الدعوى أن الظنية (المميز ضدها) قد استوردت وبموجب المعاملة الجمركية رقم ٢٠١٢/٤/٢١٣٦٤ فولاً سودانياً بقشره غير محمص وأن محتويات البيان الجمركي قد خرجت بموجب تعهد لحين إجازتها من مؤسسة الغذاء والدواء وأن الظنية (المميز ضدها) قد تصرفت بمحتويات البيان الجمركي قبل إجازتها من الجهات المختصة .

وحيث إن المادة الثانية من قانون الجمارك قد عرفت البضائع الممنوعة المعينة أنها: (البضائع التي يعينها الوزير بقرار ينشر في الجريدة الرسمية لغرض الرقابة الجمركية) .

وعرفت البضاعة المقيدة على أنها: (البضائع التي يعلق استيرادها أو تصديرها على إجازة أو رخصة أو شهادة أو مستند آخر من قبل الجهات المختصة) .

والبضاعة الممنوعة هي: (كل بضاعة يمنع استيرادها أو تصديرها بالاستناد إلى أحكام هذا القانون أو أي تشريع آخر) .

وحيث إن الظنية قد تصرفت بالبضاعة قبل صدور تقرير مؤسسة الغذاء والدواء فإن البضاعة المستوردة هي بضاعة مقيدة وملحق استيرادها على شرط إجازتها من قبل

مؤسسة الغذاء والدواء وتطبق عليها أحكام المادة ٢٠٦ بـ ٣ من قانون الجمارك وليس المادة ٢٠٦ بـ ١ من القانون ذاته التي تطبق على البضاعة الممنوعة المعينة .

وحيث إن القيمة الجمركية للمهربات بلغت ٤٠٠٠ دينار وبلغت الرسوم الجمركية الموحدة مبلغ ١٢٣٠٠ دينار وبلغت ضريبة المبيعات ٢١٣٢ ديناراً .

وحيث إن الحكم ببدل المصادر يجب أن يشتمل على القيمة مضافاً إليها الرسوم وعليه فإن القيمة مضافاً إليها الرسوم تشكل مبلغ ٥٣٣٠٠ دينار .

وحيث توصلت محكمة الجمارك الاستئنافية إلى هذه النتيجة فإن قرارها يتفق وأحكام القانون وهذا السببين لا يرددان عليه ويعنين ردهما .

وعن السببين الثالث والرابع ومفادهما تخطئة المحكمة مصدرة القرار عندما عالجت استئناف النيابة العامة الجمركية على ضوء قانون توحيد الرسوم حيث إن ما ذهبت إليه المحكمة من أن الرسوم المقصودة في المادة ١٩٦ هي الرسوم والضرائب المنصوص عليها في المادة (٢) من قانون توحيد الرسوم والضرائب رقم ٧ لسنة ١٩٩٧ قول يخالف القانون والواقع كما أن المحكمة لم تعتبر الضريبة العامة على المبيعات من الرسوم .

وفي ذلك نجد إن المادة ١٩٦ من قانون الجمارك قد نصت على أنه يقصد بالرسوم أينما ورد النص على فرض الضريبة الجمركية بنسبة معينة منها الرسوم الجمركية والرسوم والضرائب الأخرى التي تكون قد تعرضت للضياع وإن المادة الثانية من قانون توحيد الرسوم والضرائب التي تستوفى على البضائع المستوردة والمعد تصديرها رقم ٧ لسنة ١٩٩٧ قد حددت الرسوم والضرائب الأخرى التي تتحقق على البضائع وليس من بينها الضريبة العامة على المبيعات وقد استقر الإجتهد القضائي على أن الضريبة العامة على المبيعات لا تدخل ضمن الرسوم الواردة في المادة ٢٠٦ ج من قانون الجمارك لدى الحكم ببدل المصادر .

وحيث إن محكمة الجمارك الاستئنافية توصلت إلى هذه النتيجة فإن قرارها يتفق وأحكام القانون مما يتعين معه رد هذين السببين .

لها نقرر رد التمييز وتأييد القرار المطعون فيه وإعادة الأوراق إلى مصدرها.

قرار أصدر بتاريخ ٦ محرم سنة ١٤٣٦ هـ الموافق ٢٠١٤/١٠/٣٠ م.

القاضي المترئس و عضو و عضو و عضو و رئيس الديوان  
د. غ. د.

lawpedia.jo